



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—मध्य-खंड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

M.C.

CHIEF

सं. 800]

नई दिल्ली, गुरुवार, नवम्बर 2, 2001/कार्तिक 11, 1923

No. 800]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 2, 2001/KARTIKA 11, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 नवम्बर, 2001

सं. 37 (आर ई-2001)/1997—2002

का. आ. 1087(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियम) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 के तहत प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. पैरा 6.2 के अंतिम वाक्य को निम्नानुसार ठीक किया जाता है :-

“तथापि, इस योजना के तहत स्पेयर्स का आयात पूँजीगत वस्तुओं के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के 20% तक प्रतिबंधित होगा।”

2. पैरा 9.1 के अन्त में एक नए उप-पैरे को जोड़ा जाएगा :-

“5 करोड़ रु. ओर इससे अधिक (आयातित और स्वदेशी दोनों) के संयंत्र और मशीनरी में वास्तविक निवेश वाले रत्न और आभूषण एककों सहित ई ओ यू/ई पी जेड/ई एच टी पी/एस टी पी एककों को केवल सकारात्मक एन एफ ई पी होना चाहिए।”

3. पैरा 9.2 के अन्त में, निम्नलिखित नए पैरे को जोड़ा जाएगा :-

“व्यापारिक, सेवा एकक के अलावा ई ओ यू/ई पी जेड/ई एच टी पी /एस टी पी एकक खरीदार के स्टेट क्रेडिट/एस्क्रो रूपये खाते में पुनः भुगतान के महे भारतीय रूपये में रुस परिसंघ को निर्यात भी कर सकता है जोकि भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा क्लीयरेंस के अधीन है।”

4. पैरा 9.8 को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :-

“अन्य मामलों में, अनुमोदन इस प्रयोजन के लिए गठित तथा यथा अधिसूचित और परिशिष्ट 16 ठ पर निर्दिष्ट अनुमोदन बोर्ड द्वारा दिया जाएगा। जिन प्रस्तावों के लिए औद्योगिक लाइसेंस आवश्यक है उन पर मामला दर मामला आधार पर अनुमोदन बोर्ड द्वारा विचार किया जाएगा।”

5. पैरा 9.17(ख) को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:-

“इ ओ यू/ई पी जैड एकक सीमाशुल्क प्राधकारियों से वार्षिक अनुमति के आधार पर डी टी ए निर्यातक की ओर से निर्यात हेतु जॉब वर्क ले सकते हैं बशर्ते वस्तुओं को इ ओ यू/ई पी जैड एककों से सीधे ही निर्यात किया गया हो और निर्यात दस्तावेज डी टी ए निर्यातक के नाम में हों। ऐसे निर्यात के लिए, डी टी ए एकक शुल्क वापसी की ब्राप्ड दर के रूप में निविष्टियों पर दिए गए शुल्क की वापसी के पात्र होंगे।”

6. पैरा 9-क.2(क) के अंत में निम्न प्रावधान जोड़ा जाता है:-

बशर्ते कि एस ई जैड यूनिट, व्यापार सेवा यूनिट के अलावा, भारतीय रिजर्व बैंक की निकासी के प्रति, यदि कोई हो, राज्य क्रेडिट/क्रेता के एस्क्रो रूपया खाता के भुगतान के तहत भारतीय रूपयों में रुस परिसंघ को भी निर्यात कर सकती है।”

7. पैरा -9क.2(ख) में पहला पैरा निम्न द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:-

“एस ई जैड यूनिट अपने कार्य-कलापों हेतु आवश्यक या उसके संबंध में, नीति में यथा परिभाषित सभी प्रकार का माल, चाहे पुराना हो या नया, पूंजीगत माल समेत, शुल्क के भुगतान के बिना आयात कर सकती है, बशर्ते कि वह आई टी सी(एच एस) में आयात की निषिद्ध मर्दे न हों। यूनिट के भीतर उपयोग हेतु पूंजीगत माल के निर्माण के लिए कच्चा माल भी इस माल में शामिल होगा। यूनिटों को अनुमोदित कार्यकलाप हेतु आवश्यक माल का निर्यात करने की भी अनुमति होगी जिसमें ग्राहकों से ऋण पर या निशुल्क पूंजीगत माल भी शामिल है।”

8. पैरा 9-क.2 के अंत में निम्न नया पैरा जोड़ा जाता है:-

“घरेलू टैरिफ क्षेत्र से आयातीयता या खरीद पर किसी सन्देह के मामले में विकास आयुक्त मामले को निर्णय हेतु अनुमोदन बोर्ड के पास भेज देगा।”

9. पैरा 9-क.7 निम्न द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:-

“प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के पैरा 9-क.19 में उल्लिखित शर्तों को पूरा करने पर एस ई जैड का संबंधित विकास आयुक्त एस ई जैड यूनिटों को स्थापित करने हेतु आवेदनों को अनुमोदन प्रदान कर सकता है। अन्य मामलों में, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट-16ठ में यथा अधिसूचित और उल्लिखित अनुमोदन बोर्ड द्वारा अनुमोदन दिया जा सकता है।

औद्योगिक लाइसेंस हेतु आवश्यक प्रस्ताव पर अनुमोदन बोर्ड प्रत्येक मामले के आधार पर विचार कर सकता है।”

10. पैरा 9-क.ख का दूसरा उप पैरा निम्न उप-पैरा द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:-  
“सेवा/व्यापार यूनिट द्वारा डी टी ए में बिक्री संचित सकारात्मक एन एफ ई की प्राप्ति के प्रति होगी। इसी प्रकार, अंकेली एल ओ पी के तहत विनिर्माण और सेवा/व्यापारिक कार्यकलापों में संलग्न यूनिटों हेतु डी टी ए बिक्री संचित एन एफ ई की प्राप्ति के मद्दे होगी।”
11. पैरा 9-क.21(ख) निम्न द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:-  
“(ग) नमूनों, मोम माडलों में निर्मित नमूनों सहित, चांदी के माडलों और रबड़ के सांचों का यूनिट द्वारा रखे गए रिकार्डों के आधार पर, सीमाशुल्क प्राधिकारियों को सूचना के तहत, निर्यात किया जा सकता है नमूनों का कूरियर एजेंसियों के माध्यम से भी निर्यात किया जा सकता है।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/94/180/68/एएम 02/पी सी-IV]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

### **MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

**(Department of Commerce)**

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 2nd November, 2001

**No. 37 (RE-2001) 1997—2002**

**S. O. 1087 (E).**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31-3-2001), the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31-3-2001).

- 1) The last sentence of paragraph 6.2 is corrected as:  
“However imports of spares under this scheme would be restricted to 20% of the CIF value of the capital goods.”
- 2) At the end of para 9.1 a new sub para is inserted as under:  
“EOU/ EPZ/ EHTP/ STP units including Gems and Jewellery Units with actual investment in plant and machinery of Rs 5 crores and above (both imported and indigenous) shall have only positive NFEP.”

- 3) At the end of para 9.2, the following new sub para is inserted:  
“EOU/ EPZ/ EHTP/ STP unit , other than trading, service unit, may also export to Russian Federation in Indian rupees against repayment of State Credit / Escrow Rupee Account of the buyer subject to RBI clearance.”
- 4) Para 9.8 is substituted by the following:-  
“In other cases, approval may be granted by the Board of Approval (BOA) set up for this purpose as notified and indicated at Appendix 16 L.”  

Proposals requiring industrial licence may be considered by the Board of Approval on a case to case basis.”
- 5) Para 9.17(b) is substituted by the following:-  
“EOU/EPZ units may, on the basis of annual permission from the Customs Authorities, undertake job-work for export, on behalf of DTA exporter, provided the goods are exported directly from the EOU/EPZ units and export documents are in the name of the DTA exporter. For such exports, the DTA units will be entitled to refund of duty paid on the inputs by way of Brand Rate of duty drawback.”
- 6) At the end of paragraph 9-A.2(a) the following proviso is inserted:-  
“Provided that the SEZ unit, other than trading, servicing unit, may also export to Russian Federation in Indian Rupees against repayment of State Credit/Escrow Rupee Account of the buyer, subject to RBI clearance, if any.”
- 7) In paragraph 9-A.2(b), the first para is substituted by the following:-  
“SEZ unit may import without payment of duty all types of goods, including capital goods, as defined in the Policy, whether new or second hand, required by it for its activities or in connection therewith, provided they are not prohibited items of imports in the ITC(HS). Goods shall include raw material for making capital goods for use within the unit. The units shall also be permitted to import goods required for the approved activity, including capital goods, free of cost or on loan from clients.”
- 8) At the end of para 9-A.2, the following new para is inserted:  
“In case of any doubt on importability or procurement from DTA, Development Commissioner shall refer the matter to the BOA for a decision.”
- 9) Para 9-A.7 is substituted by the following:-  
“Applications for setting up of SEZ units, satisfying the conditions mentioned in paragraph 9-A.19 of the Handbook of Procedures (Vol 1) may be given approval by the concerned Development Commissioner of SEZ. In other cases, approval may be granted by the Board of Approvals (BOA) as notified and indicated at Appendix 16L of Handbook (Vol-I).”

Proposal requiring industrial Licence may be considered by the Board of Approval on case to case basis."

- 10) The second sub-para of para 9\_A.8 would be substituted by the following sub-para :

"DTA sale by service/trading unit shall be subject to achievement of positive NFE cumulatively. Similarly, for units undertaking manufacturing and services/trading activities against a single LOP, DTA sale shall be subject to achievement of NFE cumulatively."

- 11) Para 9-A.21 (c) is substituted by the following:-

"(c) Samples, including samples made in wax models, silver models and rubber moulds may be exported on the basis of records maintained by the unit and under intimation to the Customs authorities. Samples may also be exported through courier agencies."

This issues in public interest.

[F. No. 01/94/180/68/AM/02/PC IV]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and ex-officio, Addl. Secy.

